

4 pagini 2 lei

Ecoul

Apare la orele 12

Nu puneți mâna pe acest ziar cei căsătoriți cu femei, cari sunt fericite numai dacă ascultă muzică de pustă... dacă-și pun la pălării peana... într'un anumit chip ostentativ — și dacă nu-și cresc copiii în legea tatălui!...

Anul XVII. — No. 2270

 DIRECTOR ȘI PROPRIETAR:
 I. Ștefănescu

 REDACTOARE ȘEFA:
 Maria Ciura-Ștefănescu

 REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
 la Em. Ungureanu, colț cu
 Eugen de Savoya, Timișoara

 Telefon: 39-36.
 Telefon tipografie: 14-69.

Oameni de prisos

Vremurile de astăzi, vreme de îndârjită înclăștare în popoare, vremuri de mari furturi, dela care se așteaptă o schimbare în spre bine, ar trebui să fie vreme în care omul să se desbrace de haina egoismului său. Să scape de acel meschin interes material, care degradează și distruge. Eliberat de sclavajul materiei, să se ridice mai sus și astfel să pregătească drumul vremurilor noi, omului omenirii viitoare.

Parcă niciodată cântecul omului nu și-a strigat foamea de pace ca acum... Niciodată lumea n'a alergat după câștig cu o mai nestăpânire de a parveni, de a se îmbogăți, ca în vremurile actuale. Războiul, care a distrus atâtea bunuri, care a nimicit atâtea vieți, în loc să aducă o deprimare a acestora, a adus o nesență și neomenească poftă de îmbogățire.

Sunt, totuși, oameni cari răsună nepăsători în fața acestui război.

Sunt oameni, cari din lumea materială a iluziilor lor, sfidează războiul calm și înțelept toată viața lor. Să se realizeze realitatea din jurul lor, deși ea îi biciuește cu acea durime neîndurată, cu care peștele pe toți visătorii. Și e durime această război, care distruge iluzia și cea mai delirantă ironie cu care poți sfida viața. Și visul cu lumea lui materială și dușmanul pasiv al realității.

Sunt oameni, cari în goana materială după îmbogățire răsună liniștiți și neturburați în fața a ceea ce acele solitare piscuri de preocupări lor. Ei sunt

de stâncă pe care furtuna nu le poate clinti.

Și oamenii aceștia atât de puțini câți sunt stau ca o mustare tăcută, ca o poruncitoare chemare de revenire la ceea ce mai omenesc, la ceea ce nu e trecător, de a reveni lângă gândul alinător, de a asculta bătaie inimii țării cu trupul sfârticat.

În ultima vreme au trecut atâtea peste capul nostru și am încercat atâtea grele suferințe, care ar fi trebuit să transforme ființa noastră sufletească: și cea colectivă, și cea individuală. Dar am rămas mai departe sclavi vieții comode, însetați banului și robi ai instinctelor oarbe.

Suferința e drumul înșipat al izbăvirii, e mijlocul de îndreptare totală, dar numai atunci când știm să învățăm din ea, când ne oțelște voința și când ne dezbracă de haina strâmtă a egoismului. Ea ne adună în valul tristeții gândurile risipite, le canalizează spre un fagăș rodnic, le concretizează într-o înfăptuire aievea.

Iată de ce, acei oameni, cari rămân surzi la chemările ispitei, cari nu aleargă după șogomolul deșertăciunilor, ci preferă să se refugieze în lumea lor de vis, sunt priviți ca niște oameni inutili, ca niște oameni de prisos. Ei sunt însă pionierii vremii viitoare, care va trebui să fie mai dreaptă. Din lumea materială a gândului frământat din dureri, va veni pe o rază de lumină solia mântuitoare, sau din înăkțimi va coborî semnul izbăvirii sub chipul aspru al limbilor de foc.

Și atunci când va veni ziua bucuriei, va fi și ziua aspră a judecății celor nevrednici.

Titu Lucaciu

După întâlnirea de la Erennero

În pragul unei noi faze de război

Faptele vor desvălui lumii natura problemelor examinate de Fuehrer și Duce, ca și deciziile lor

ROMA, 4. (Rador). — Considerațiile stărnite în cercurile politice romane de gîrca întâlnirii dintre Duce și Fuehrer, pot fi astfel rezumate:

Conversația a durat cinci ore, confirmînd astfel vastitatea și importanța problemelor studiate.

Ca totdeauna, întâlnirea dintre Fuehrer și Duce a avut loc într-o perioadă deosebit de importantă.

Aceste întâlniri au subliniat pentru trecut încheierea unei faze politice și militare, pregătirea sau în-

ceputul fazei succesive.

Este evident că cucerirea Cretei marchează sfîrșitul războiului balcanic, început la 28 Octombrie 1940 prin conflictul italo-grec, care s'a terminat în mod definitiv.

Întîlnirea sobră și rapidă dintre cei doi conducători ai Axei, contrastează cu manifestările teatrale ale inamicului.

Ca și în trecut, faptele vor lăsa asupra lor de a desvălui lumii natura problemelor examinate de Fuehrer și Duce ca și deciziile lor.

Lista noului guvern din Bagdad

Vichy, 4. (Rador). — Iată lista noului guvern din Bagdad:

Președinte al consiliului de miniștri d. Ojemil Madfa; ministrul afacerilor streine Ali Jaudat; ministrul de finanțe și Subsecretar de Stat la ministerul justiției d. Ibrahim Amal; ministrul al lucrărilor publice și comunicațiilor d. Djalal Bannan; ministrul educației d. Ruda Phabisi; ministrul al economiei și prevederilor d. Basrat

Farisi; ministrul de interne d. Mustafa Omari.

Guvernul sovietic a intrerupt relațiile diplomatice cu fostul guvern grec

MOSCOVA, 4 (Rador). — Corespondentul agenției D.N.B. comunică:

Comisarul poporului pentru Afacerile Străine al URSS, a emis Marți o notă dlui Diamantopulos până în prezent ministrul al Greciei la Moscova. În această notă guvernul sovietic anunță că nu intenționează să mențină relațiile diplomatice cu fostul guvern grec din cauză că acesta a pierdut suveranitatea.

În conformitate cu hotărîrea tele legații ale Novegiei, Belgiei guvernului sovietic față de fostă și Jugoslaviei care au și părăsit capitala Sovietelor, se presupune că și membrii legației grecești vor părăsi în curînd Moscova.

Noul guvern irakian se compune din anglofili

AMSTERDAM, 4. (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

In legătură cu formarea no-

ului guvern irakian, agenția „Reuter” anunță că noul președinte al consiliului de miniștri este de vre-o cîțeva vreme partizanul unei colaborări mai amicale cu Marea Britanie. Și agenția „Reuter” continuă, spunînd că întregul cabinet se compune din conducători anglofili dintre cei mai puternici.

Armistițiul între Anglia și Irak nu înseamnă sfîrșitul luptei dusă de patrioții irakieni

BERLIN, 4 (Rador). — Corespondentul agenției Ștefani transmite:

Din sursă competentă se exprimă părerea că încheierea ar-

mistițiului între Anglia și Irak nu înseamnă sfîrșitul luptei pentru libertate dusă de patrioții irakieni.

D. ROOSEVELT

va lua importante măsuri pentru ajutorarea Angliei

WASHINGTON, 4 (Rador). — Corespondentul agenției Ștefani transmite:

Cercurile oficiale păstrează rezervă cu privire la raportul ambasadorului, care după mai multe convorbiri telefonice cu Casa Albă în ultimele zile a anunțat la Marți dimineață o in-

terviu cu d. Roosevelt și d. Hull.

Totuși cercurile autorizate afirmă că d. Vinant s'a referit asupra „desnădăjditei situații britanice și a necesității urgente a ajutorului american, mai ales pe mări”.

Unul din motivele care a dus o vie impresie.

Unele cercuri sunt de părere că d. Roosevelt va lua importante măsuri pentru ajutorarea Angliei, fără să intervină totuși pentru un moment prea pe faț.

CRONICĂ RIMATĂ

Viață de câine

Domnul cu monoclu e un avocat
 Bun la suflet, nobil și manierat...
 Fire visătoare, domnul cel discret
 A comis romane, — este și poet —
 Un volum de versuri cu spumoasă vervă
 Apăru pe vremuri la vechea „Minervă”...
 El cunosc din vremea când mâncam fasole
 Și mi dădea o halbă pe la Nea Manole —
 Nu de asta însă vreau acum să spun,
 Căci doar toată lumea știe că-i om bun...
 Domnul cu monoclu este altruist,
 El având dreptul, întru-i fiind arsă,
 Marea bunătate știți cum și-o revărsa?
 Are doar un câine... ați ghicit ușor:
 E faimosul Dundy, „domnul” Dundyșor!
 O așa iubire ală nu mai cred
 Între-un om de lume și un patruped!...
 Dacă stă la masă, Dundy e cu el...
 Ce nu-i dă jivinei!... Carne de vițel,
 Șuncă afumată și varietăți
 De brânzeturi fine și alte bunătăți!
 Între marmeladă, trufe și jambon,
 Dundy duce-o viață parc-ar fi... Baron!

L-am văzut pe Dundy cu al său stăpân
 Într-o prăvălie: îl strângea la sân.
 Desmierdându-l gales: — Dundy, Dundyșor,
 Ce să-i ia tăticu? Carne, mișcar?...
 Dundy dă din coadă, — ce cățel viclean.
 Mirosind o rață cu destul elan —
 Apoi, ca s'arute că-i cățel de York,
 Dundyșor înșfăcă un cotlet de porc.
 Avocatul nostru tot se prăpădește —
 Îi mângâie coada, — râde și... plătește:
 — Haide, Dundyșor, morrem ca bolerii!
 Na te-duc'acolo, că te la lănghești!...

Drept, ca o statuie învenită'n soacă,
 Am privit cățelul și-omul cu monoclu
 Și mi-am zis atunci: ce să-ți fie nebun:
 — Căinii, uneori, au un trai mai bun!

Ce n'aș da acum să fiu și eu... câine!...

GAVROCHE

Instiințare

În conf. cu ord. Nr. E. S. M. Nr. 40983/1941 se aduce la cunoștință tuturor oamenilor din cuprinsul orașului Timișoara cari fac parte din etg. 1912 — și până la etg. 1939 inclusiv și independent de origină etnică și de ocupație ce are, ca să se prezinte de la data acestei publicațiuni și până la 12 Iunie 1941 fiecare la circ. de poliție unde locuiește, împreună cu livretul muncii și toate organele de cenzurare pentru mobilizare și de lucru ce are asupra sa pentru

clarificarea situației lor militare — cunoscând că cei ce nu se vor prezenta nu vor obține viza de prezentare la Poliție, iar mai târziu, când aceștia vor fi identificați că nu s'au prezentat, vor fi dați în judecata Tribunalului Militar și pedepsiți.
 Comisar, L. COSTEA

Cetii și răspândii

„E C O U L”
 ziar de curaj românesc

Spectacole

CINEMATOGRAF

Capitol: O aventură
 (Zwischen Hamburg und Thalia: Jucătorul
 (Der Schachspieler).
 Apollo: Vorbestimmung
 goste.
 Corso: Arpi Frante

MICA PUBLICITAT

Apare în fiecare zi. Minimum 10 cuvinte

Anunțurile în schimb, prețul dublu, iar cele cu clișeu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Anunțurile pentru rubricile „CERERI DE SERVICIU” (Menuiere) nu se pot pune în adresa exactă ci numai adresate Post Restante sau la Ziar.

AGENTURA GENERALĂ DE COMERȚ ȘI BIROU DE COPIAT ACTE:

„DACIA FELIX”

Timișoara II, str. 3 August Nr. 25 (vis-a-vis de P-ța „Coronini”).
 Mijloc încheierii încheierilor de vânzare-cumpărare și de închiriere a imobilelor, în condiții foarte avantajoase.

ANUNȚURILE AGENTURII

TEL. 18-61 „DACIA FELIX” TEL. 18-81

ANUNȚ. On. ns. clientelă este înștiințată, că înțelegerile de închiriere, care se fac prin mijlocirea noastră între proprietari sau deținători de imobile și chiriași sunt valabile, cu aprobarea comisiunii oficiale de închiriere.

În privința formalităților de îndeplinit pentru obținerea aprobării biroul stă la dispoziția clienților cu toate informațiunile

VAND în centru Cetate teren pe care se poate zidi casă cu 2 etaje compusă din 3 locuințe a câte 2 camere și dependințe. — Vând pentru întotdeauna 2-3 camere în centru Cetate.

INCHIRIEZ cameră elegant mobilată în Cetate.
 INCHIRIEZ în Cetate 2 camere elegant mobilate cu baie, antreu, bucatărie, grădină (flori), etc. parter înalt.

CAUT local, 2 camere și antreu pentru cabinet dentar, parter. Cartierul Fabrică.

VAND în centru Fratelii la tramvai casă solidă din 2 locuințe a câte o cameră, bucatărie și baie (teracotă, electrică) preț 150.000 lei.

PREDAU ieftin local de băcănie, pentru mărfuri mixte, cu licență și tutungerie, la loc bun.

DE VÂNZARE auto-sport „Chrysler”, 6 cilindri.

DE VÂNZARE la centru, casă în valoare de 4.000.000 lei.

DE INCHIRIAT cameră mobilată cu baie în Piața Traian.

DE VÂNZARE la 5 Km. de vama Buzias 2 jugăre pământ, însă-mântat cu trifoi.

DE VÂNZARE o casă nouă cu etaj și atelier, grădină de flori și legume, în str. König Nr. 11, vis-a-vis de gara Fabrică.

CUMPAR motor pentru produs electricitate, 3-4 cai putere. A se adresa la Administrația ziarului.

CUMPAR casă sănătoasă, 2-3 camere, baie, apeduct, ofer 600.000 lei.

PROFESOARA, dau lecții și meditații — pentru inferior — la orice materii științi modeste. Adresa la 23

CARUCIOR „Sport”, pentru de un an, în stare bună imediat, a se adresa la 23

La cinema „THALIA”

CONRAD Veidt
 FRANÇOISE Rosay
 în
 JUCĂTORUL
 DUPĂ CELEBRUL ROMAN AL LUI H. DUPUY MAZUEL
 MICHELLE FRANCE
 EDMONDE GUY
 BERNARD LANCRET
 GASTON MODOT
 Montare colosală
 REGIA JEAN ABÉVILLE

Cărți noi

OCTAVIAN METEA

J U R N A L U T A 506

Spectacolele încep la orele 3—5—7—9,15.

La Vichy a avut loc :

Două importante reuniuni guvernamentale Întâlnirea dintre generalul Weygand și mareșalul Petain

VICHY, 4. (Rador). — Ziua de Marți a fost caracterizată printr-o activitate guvernamentală excepțională.

O primă reuniune ministerială a avut loc în cursul dimineții.

Nu a fost vorba de un consiliu de miniștri, deoarece la ea au luat parte și secretarii de Stat.

Au luat parte la deliberare și generalul Weygand, sosind Luni din

Africa, și care a fost primit imediat de Șeful Statului.

Deliberările au durat o oră.

Comunicatul dat la terminarea acestei reuniuni, a fost deosebit de laconic.

Nici o precizare nu a fost dată presei de cercurile autorizate.

În cursul după amiezii, generalul Weygand, a avut o întrevedere cu mareșalul Petain, în urma căreia la

ora 17 a avut loc la „Hotel du Parc” o nouă reuniune ministerială.

Ca și în cursul dimineții secretarii de stat, printre cari se află și amiralul Platon, secretar de stat pentru colonii, a luat parte la deliberări.

Acestei de a doua reuniuni guvernamentale i-se acordă o oarecare importanță.

Și la Tokio au avut loc importante convorbiri cu caracter urgent

TOKIO, 4. (Rador). — Corespondentul agenției D.N.B. transmite:

Generalul Ott, ambasadorul Germaniei la Tokio, a făcut Marți după amiază o vizită d. Matsuoka, ministru de externe

al Japoniei, cu care a convorbit de o oră.

Ambasadorul italian la Tokio, d. Indelli, a vizitat seară, pe vice-ministrul rilor Străine, d. Omata, re la rândul său a avut vedere de o oră.

Patrulele germane au pătruns adânc în poziții din fața Tobrukului

Berlin, 4. (Rador). — Patrulele germane au pătruns adânc în pozițiile din fața Tobrukului.

Cu această ocazie, s'a remarcat în mod special locotenentul comandant al unei secțiuni. El a pătruns până departe în fortificațiile britanice cu o automitralieră și a reușit să aducă prețioase rezultate de recunoaștere după lupte crâncene cu avangărzile inamice. El a deschis drum prin liniile defensi-

ve inamice, prin adăposturi fortificate, a reușit să cucerască mai multe cuiburi, tralieră și cu toată apăsătoare a inamicului a reușit să facă recunoașterea portantă asupra forțelor din fața Tobrukului.

Deși toate tunurile britanice deschiseseră pri automitralierei locotenentului și echipajului întors cu bine înapoi.

La Timișoara se va construi un nou aeroport

Peste două săptămâni se va inaugura linia aeriană: București, Craiova, Turnu-Severin, Timișoara și Arad

După cum se știe, în prezent, orașul Timișoara are două aeroporturi, dar nici unul utilizabil. Aeroportul vecin cu Calea Aradului este prea mic și extrem de primejtos pentru aerizările și decolările avioanelor, din care cauză a și fost desființat. Cel de al doilea aeroport de lângă Ronaț, deși nou, construit în urmă cu 3 ani, n'a fost și nu va putea fi utilizat din cauză că terenul este inundabil. Pentru construirea acestui aeroport și-a aerogării s'au cheltuit nu mai puțin de 13 milioane lei, sumă risipită din vinovăția acelor care n'au știut să aleagă un teren potrivit, un teren care să nu constituie o primejdie pentru decolările și aterizările avioanelor. Dealtfel, deocamdată a fost anchetată și se află în curs de judecare pentru a se stabili vinovățiile.

Din motivele de mai sus, orașul rămânând fără un aeroport bun, a fost lipsit, vreme de 3 ani și de linia aeriană, pe care a avut-o.

UN NOU AEROPORT

Cum această situație nu poa-

te să dureze la infinit, în urma numeroaselor intervenții făcute de autoritățile locale, Direcțiunea Aviației Civile a aprobat ca la Timișoara să se construiască un nou aeroport în vederea redeschiderii liniei aeriene pentru călători.

În acest scop, ieri a sosit în localitate o comisie compusă din d-nii: Comandor Cernescu, directorul Aviației civile, Maior Cefran, șef de serviciu în Ministerul Aerului și ing. Stănculescu. Caspeșii au fost întâmpinați în gară de d. Stafiescu, comandantul aeroportului Timișoara, care i-a condus la primăria municipiului, unde a avut loc ședința.

La ședință a luat parte și d-nii: prefect Colonel Alexandru Nasta, primar Eugen Pop, dr. Gh. Oprea, șeful contenciosului primăriei și ajutor de primar cu delegația și ing. Vasile Ciurcu șeful Serviciului tehnic comunal.

S'a discutat situația celor două aeroporturi existente și neutilizabile și s'a hotărât să se aleagă un alt teren potrivit

pentru construirea unui nou aeroport civil.

Locul a fost găsit: câmpul dintre Fratelia și comuna Cnișoda. În ce privește lucrările de amenajare a terenului și construirea a unei mici aerogării, ele vor începe de urgență, adică în cursul acestei săptămâni.

Cheltuielile vor fi suportate de forțele puse la dispoziție de către Direcțiunea Aviației Civile și Primăria municipiului Timișoara.

REDESCHIDEREA LINIEI AERIENE

Noul aeroport urmează să fie gata în timp de două săptămâni, deci în timpul cel mai scurt posibil.

Este vorba ca, de îndată ce aeroportul nou va fi terminat, să se inaugureze linia aeriană pentru călători: București, Craiova, Turnu Severin, Timișoara și Arad.

Cu aceasta se va pune capăt unui neajuns care durează de 3 ani.

Dnii coloneli Râmniceanu și Mihailescu au fost numiți Adjutanți Regali

BUCUREȘTI, 4. (SIR). — Prin înalt decret regal, dnii coloneli Râmniceanu M. Mihail și locotenent colonel Mihailescu

M. Mihail, ambii foști adjutanți regali au fost numiți Adjutanți Regali Onorifici.

Pedeapsa internată în lagărul de muncă poate fi transformată în amendă

București, 4. (SIR). — D. General Antonescu a semnat decretul lege prin care se poate transforma în amendă pedeapsa internării în lagărul de muncă sau închisoare pronunțată de instanțele judecătorești.

a) Legea pentru înfrânarea și reprimarea speculei ilicite din Noembrie 1941.

b) Legea pentru activarea producției și controlul prețurilor la produsele industriale, agricole și la produsele importate din 4 Martie 1940.

c) Legea pentru activarea producției și controlul prețurilor la produsele industriale, agricole și la produsele importate din 4 Martie 1940.

d) Legea Nr. 396 din 1941, pentru activarea producției, re-

gimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și sabotajul economic.

Nu pot fi transformate în amendă:

a) pedepsele care sunt de șase luni;

b) pedepsele celor care au mai fost condamnați pentru infracțiuni la legile de art. 1.

O energică acțiune pentru stărpirea speculei și sabotajului. Un comerciant de unt arestat și un alt lot de speculanți trimiși în judecată

În cursul zilei de ieri, domnii: procurori BUJOR IMBROANE și GRIGORE DĂNICEL, însoțiți de dnii: comisari IONEL DUMITRESCU șeful Comisariatului IV de poliție și PAVEL VUIA, șeful Poliției comunale, au făcut un sever control al prețurilor pe Piața Dragălina, din cartierul Iosefin.

Cu această ocazie, comerciantul IOAN BLUM, din str. Tudor Vladimirescu Nr. 27, a fost găsit că vindea untul cu 240 lei kgr, în loc de 204 cum prevede ordonanța Primăriei.

Toată cantitatea de unt nevândută a fost confiscată și apoi imediat vândută publicului, de către d. comisari Ionel Dumitrescu, bineînțeles cu prețul maximal, încasându-se, în folosul sumă de 1615 lei.

Comerciantul Ioan Blum, în virtutea art. 61 din legea sabo-

tajului din 3 Mai 1941, a fost arestat și înaintat Procurorului.

Tot în cursul zilei de ieri, d. procuror Bujor Imbroane, a dat rechizitoriu de trimiterea în judecată a următorilor comercianți: Ioan Cărnău, de 55 ani și Nicolae Dăjig, de 47 ani, ambii din comuna Pădureni; Floarea Gal tot din comuna Pădureni și Cooperativa agricolă „Victoria” din Conacul Iosif-Jebel. Toți aceștia au fost găsiți că nu afișaseră și nu etichetaseră prețurile la mărfuri, ceea ce constituie delictul de sabotaj.

Deasemeni a fost trimis în judecată, tot pentru crima de sabotaj, brutarul Eugen Primkus, de 28 ani, din Buziaș, care a fost prins că fabrica și puneă pe piață pâine de 12 lei, când se știe că pâinea reglementară nu poate fi mai grea de 700 grame.